

European proposals on PIL and its impact on interregional law

The most recent EU Proposals on Private International Law (on the one hand, the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and authentic instruments in matters of succession and the creation of a European Certificate of Succession, COM(2009) 154 final, and on the other hand, the Proposal for a Council Regulation (EU) implementing enhanced cooperation in the area of the law applicable to divorce and legal separation, COM(2010) 105 final) have raised some concerns regarding their possible effects in States with more than one legal system of private law, such as Spain and the United Kingdom. To analyse from a Spanish perspective some of the issues that may be triggered by these Proposals, a Workshop organised by the Department of Justice of the Generalitat de Catalunya (the Catalan regional Government) took place in Barcelona on June 8th (see the Program [here](#))

The Workshop started with a brief presentation of the Proposal on successions (by Albert Font, from the Universitat Pompeu Fabra) and the Proposal on divorce and legal separation (by Rafael Arenas, from the Universitat Autònoma de Barcelona), paying special attention to those aspects which are likely to have an impact in Spain, as a consequence of the several private law legal systems which coexist in this country.

The second part of the Workshop was devoted to the presentation of the Working Materials prepared by the Group on Interregional Law of the Observatory on Private Law of Catalonia. These Working Materials are the result of an initial project of elaborating the draft of an Act on Interregional Law, dealing with the determination of the applicable law in intra-Spanish conflicts of private law (a matter currently dealt with by the Preliminary Title of the Spanish Civil Code). Although the draft has so far not been officially presented for its consideration by the Spanish Parliament, these Working Materials can be useful for further discussion on the subject.

For an account of the Workshop and a link to the Working Materials, please click [here](#).

*Many thanks to Cristian Oró Martínez, Postdoctoral
Researcher at the Universidad Autónoma de Barcelona*

Canadian Articles on Multijurisdictional Class Actions

Three recent articles have been published about multijurisdictional class actions in Canada. One of the most critical issues is whether the courts of a province will enforce a class action judgment from another province or another country approving a settlement that purports to bind plaintiffs resident in the province. I know that similar issues are under consideration in other countries, so this literature could be of value as comparative law.

Genevieve Saumier, “Competing Class Actions Across Canada: Still at the Starting Gate after *Canada Post v. Levine*” (2010) 48 C.B.L.J. 462

Tanya Monestier, “Personal Jurisdiction over Non-Resident Class Members: Have We Gone Down the Wrong Road?” (2010) 45 Texas International Law Journal 537

Peter W. Hogg & S. Gordon McKee, “Are National Class Actions Constitutional?” (2010) 26 N.J.C.L. 279

These take their place alongside several other articles on this topic from the past few years.

Res Judicata for Foreign Freezing

Orders?

Can foreign freezing orders prevent the forum from granting leave to attach provisionally local assets? The Rouen Court of appeal ruled so in a judgment of 24 March 2009.

The case was about the sale of a ship from a company incorporated in  Panama to a company incorporated in the Marshall Islands. The parties had concluded a memorandum of agreement whereby the buyer, which had paid a deposit upon the signature of the memorandum, would pay the price within three days of the notification of the delivery of the ship. The seller notified. The buyer did not pay. The seller terminated the contract, but kept the deposit. The buyer initiated arbitration proceedings in London (substantive claims are not known).

Parallel arrest proceedings

While the arbitration proceedings were pending, the buyer sought to arrest provisionally (*saisie conservatoire*) the ship in Greece. A Greek court granted leave to do so ex parte, but when the defendant challenged the order in inter partes proceedings, a Greek court set aside the order on the ground that two critical requirements of Greek law were not met: there was neither a good arguable case nor a real risk that the award would go unsatisfied.

When the ship showed up in France a year later, the buyer sought to arrest it provisionally again. The commercial court of Rouen (Normandy) granted leave to do so ex parte. The defendant challenged unsuccessfully the French order in inter partes proceedings. It then appealed.

Recognition of Foreign Order

The Court of appeal of Rouen allowed the appeal, and set aside the arrest. It did so on the ground that the dispute had been settled by the Greek court, not on the ground of French substantive law. Indeed, the Court ruled that French law had different requirements, but that this was irrelevant since the court was bound to recognize the foreign order. It underlined that the foreign order had been rendered between the same parties, had the same object and the same cause.

One would have expected the court to rule that the foreign order was *res judicata*

and thus prevented any other European court from deciding the dispute again. The court referred to article 33 of the Brussels I Regulation and held that it was bound to recognize the foreign order. It also held that the two disputes were the same by the Brussels I Regulation standards (parties, cause, object).

However, the court got it all wrong when it offered its final legal analysis. It held that the French order was irreconcilable with the Greek order. It concluded that, in such circumstances, article 34 of the Brussels I Regulation demanded that the foreign order be recognized and the French court not issue a contradictory order. This was a rather innovative reading of article 34. Article 34 provides that, when one of the two irreconcilable judgments was rendered by the forum, it should always be preferred. Article 34 does not help recognition: it offers grounds for denying it.

Nevertheless, the decision is interesting. If the court had applied the *res judicata* doctrine instead of addressing the issue through the conflict of judgments doctrine, it would have reached the exact result that it wanted to reach.

It might then have wanted to discuss the issue of the applicable law to *res judicata*: *res judicata* of provisional orders is typically limited, as they often can be modified in case of new circumstances. This is what article 700 of the Greek Code of civil procedure provides. But did Greek law govern the issue?

I am grateful to Sebastien Lootgieter for drawing my attention to this case.

Symeonides on American Federalism and Conflicts

Dean Symeon Symeonides has posted American Federalism and Private International Law on SSRN. The abstract reads:

This Article is written for readers outside the United States, especially those in the European Union, who are interested in knowing how American federalism

has affected the development of American conflicts law.

Among the topics discussed in the Article are: the constitutional allocation of law-making powers between the federal and state governments; the Supreme Court's interpretation of the constitutional clauses that have a bearing on state choice-of-law decisions; the relative insignificance of interstate as opposed to international boundaries; the development of state choice of law for interstate conflicts; and the law applicable to international conflicts between federal or state law, on the one hand, and foreign law, on the other.

The Article discusses how American conflicts law has moved: (1) from the rigidity of the First Conflicts Restatement to the total flexibility of the choice-of-law revolution; and (2) from the Supreme Court's close scrutiny of state choice-of-law decisions during the early part of the twentieth century to the laissez faire stance of the Court's recent jurisprudence. The first movement predates a parallel but much smaller move toward flexibility in Europe, while the latter movement is contrary to the recent rapid centralization of private international law exemplified in the European Union's Rome I and Rome II regulations.

The Article suggests that the preferred option is a middle course between the excessive flexibility of the American choice-of-law revolution and the European preoccupation with certainty, and between the American de facto regime of total decentralization and the European Union's rush toward centralization of private international law.

The article is forthcoming in the *Hellenic Journal of International Law* (2010). It can be freely downloaded [here](#).

First Issue of 2010's Revue

Critique de Droit International Privé

The last issue of the *Revue critique de droit international privé* was just released. It contains three articles and several casenotes.

The first article is a survey of judicial cooperation within the European Union in civil matters (*La coopération judiciaire en matière civile dans l'Union européenne: bilan et perspectives*). It is authored by Fernando Paulino Pereira, who is in charge of judicial cooperation at the General Secretariat of the Council of the European Union. No abstract is provided, either in French or in English.

In the second article, Laurence Usunier, who lectures at the University of Luxembourg, wonders how useful the Hague Convention on Choice will be (*La Convention de la Haye du 30 juin 2005 sur les accords d'élection de for. Beaucoup de bruit pour rien ?*). The English abstract reads:

On June 30, 2005, the member states of the Hague Conference of Private International Law adopted the Convention on Choice of Court Agreements. At first sight, one may be disappointed by the outcome of the lengthy negotiations carried out in the Hague. As a matter of fact, there is a huge gap between the ambitions of the initial project – a worldwide convention on jurisdiction and enforcement of judgments in civil and commercial matters – and the subject matter of the Convention which was finally concluded – business-to-business choice of court agreements. However, a thorough study of the Convention scheme reveals that it is far from useless, as it seems to fulfill its main goal, as limited as it may be: making choice of court agreements as effective as possible.

Finally, the Permanent Bureau of the Hague Conference on Private International Law has produced the third article which discusses the opportunity for the Conference of producing principles for international contracts (*Choix de la loi applicable aux contrats du commerce international : des principes de La Haye ?*). No abstract is provided, either in French or in English.

A full table of contents can be found [here](#). The *Revue* can be downloaded [here](#), for

a fee.

The Supreme Court and Foreign Sovereign Immunity

Today, the United States Supreme Court released its decision in *Samantar v. Yousef*, a case involving whether a top official of Somalia was entitled to assert sovereign immunity for torture and abuse conducted by the government of Somalia on its citizens in the 1980s. The Court held that the Foreign Sovereign Immunities Act does not govern whether former foreign officials living in the United States can claim immunity from lawsuits in U.S. Courts because the text of the Act, and its legislative history, led to the conclusion that the law was not meant to protect individuals. Rather, the Act was limited to states and their agencies or instrumentalities, which, in the Court's view, did not include natural persons.

While this decision might be read to open United States courts for suits against foreign officials, the Court noted that such officials may enjoy immunity under the common law or "other valid defenses" to be examined by the district court on remand. Such cases will now provide opportunities for the United States government to offer their views on immunity, as did the United States government before the adoption of the Act. As such, the Obama Administration, and future administrations, will be more concretely involved in determining the metes and bounds of official immunity in United States courts.

Limitation Period for Enforcing Foreign Arbitration Award

In *Yugraneft Corp. v. Rexx Management Corp.*, 2010 SCC 19 (available [here](#)) the Supreme Court of Canada has upheld the decision of two lower courts that the plaintiff's claim to enforce a Russian arbitration award was brought after the expiry of the applicable provincial limitation period.

Following a contractual dispute, Yugraneft commenced arbitration proceedings before the International Commercial Arbitration Court at the Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation. The arbitral tribunal issued its final award on September 6, 2002, ordering Rexx to pay US\$952,614.43 in damages to Yugraneft. Yugraneft applied to the Alberta Court of Queen's Bench for recognition and enforcement of the award on January 27, 2006, more than three years after the award was rendered.

The court was required to interpret article 3 of the New York Convention, which provides that recognition and enforcement shall be "in accordance with the rules of procedure of the territory where the award is relied upon". This raised an issue in Canadian litigation since the Supreme Court of Canada has held (in *Tolofson v. Jensen*, [1994] 3 S.C.R. 1022) that limitation periods are substantive and not procedural. The court rightly concludes that this does not mean that the forum's limitation period cannot be applied to the enforcement action (paras. 18-29).

The remainder of the decision deals with what the limitation period is under Alberta law. The plaintiff attempted to convince the court to apply a ten-year period, applicable to a "claim based on a judgment or order for the payment of money" (para. 43). The court, based on the clear wording of the statute, had to conclude that an arbitration award did not fall within this language (para. 44). As a result, the claim was governed by the general two-year period and so was, on the facts, time barred (para. 63).

The court does suggest that the two-year time period will not start to run until the plaintiff discovers, or should have discovered, that the defendant has assets in the place where enforcement is sought (para. 49). This fact is not strictly part of the

cause of action. Still, this statement, if accepted as correct, should provide some comfort in the face of the relatively short two-year period. However, this statement draws in part on the specific language of s. 3(1)(a)(iii) of the Alberta limitation statute, which deals with knowing whether a proceeding is “warranted” (see para. 61). If so, the analysis could be different under a statute that did not have this specific language as part of the test of discoverability (see for example the language in s. 5(1)(a)(iv) of the Ontario limitation statute).

This area would benefit from a clear legislative solution, namely a provision containing an express limitation period for claims on foreign arbitration awards. Such a period should, in recognition of the issues involved, be longer than the province’s general limitation period.

Reminder Conference ‘Civil Litigation in a Globalizing World’

On 17 and 18 June 2010, the Schools of Law of Erasmus University Rotterdam and the University of Maastricht (the Netherlands) will jointly organize a conference devoted to the subject “Civil Litigation in a Globalizing World; a Multidisciplinary Perspective”.

Globalization of legal traffic and the inherent necessity of having to litigate in foreign courts or to enforce judgments in other countries considerably complicate civil proceedings and access to justice. This triggers the debate on the need for harmonization of civil procedure. In recent years, this debate has gained in importance because of new legislative and practical developments both at the European and the global level. These developments, amongst others the bringing about of the ALI/UNIDROIT Principles of Transnational Civil Procedure (2004) and some recent European Regulations introducing harmonized procedures, as well as problems encountered in the modernization of national civil procedure and in attempts for further harmonization, require deliberation.

Papers will be presented by renowned speakers from the perspectives of legal

history, law and economics, policy, private international law and private law. European and global projects in the field of harmonization of civil procedure will be discussed by experts involved in those projects. Furthermore, national papers on specific developments, problems relating to or views on harmonization of civil procedure will be presented by experts from that jurisdiction.

For further information on the program, the speakers and to register, please click [here](#).

ASADIP (American Association of Private International Law) and CEDEP co-organize the 2nd conference on Arbitration in Latin America

CLA - CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE ARBITRAJE - 10 - 11 de junio de 2010 - Asunción, Paraguay

On the 10th and 11th of June, the II Latin American Conference on Arbitration will be held in the city of Asunción, organized by the CEDEP with the support of the American Association of Private International Law.

Following, on June 12th, at noon, a meeting will take place, regarding “Contemporary Management Issues in International Arbitration and Dispute Resolutions Practices”, organized in association with The Law Firm Management Committee of the International Bar Association, and whose agenda and direction will be in charge of Norman Clark, Head of the Law Firm Management Committee

of the IBA.

Likewise, on Saturday 12 a “pre-moot” will be held, for Latin American students, organized jointly with the Moot Madrid 2010, with the support of the Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot of Vienna.

In this year’s Conference themes regarding commercial and investment arbitration will be addressed, for the purpose of updating concepts, regulations and arbitral practices and bring them to discussion to the hands of arbitrators, academics and lawyers with experience on international arbitration.

COM(2009)154 final in Spanish

Just a brief post to report a “minor” error in the Spanish version of the Proposal for a Regulation on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and authentic instruments in matters of succession and the creation of a European Certificate of Succession: see art. 27.2 in Spanish

“En particular, la aplicación de una disposición de la ley designada por el presente Reglamento *solo podrá considerarse contraria al orden público del foro si sus disposiciones relativas a la reserva hereditaria son diferentes de las disposiciones vigentes en el foro*”.

and compare it with English (French, Italian...) versions:

“In particular, the application of a rule of the law determined by this Regulation *may not be considered to be contrary to the public policy of the forum on the sole ground that its clauses regarding the reserved portion of an estate differ from those in force in the forum*”.

But, who knows, may be there is a way to reach a common understanding of the texts.